146 - 79 Сочинение на арабском языке. Печатн

مجموعه

بدء الامالی

اثر ابی عبد الرحمن فخر الدین ابن علی النورکاوی
رحمه الله المتوفی سنه ١٣١٠ بقریة اشکنه

عقیده منظومه

اللهیار صوفی نینك مناجاتی

طابع و ناشرلری
معارف کتبخانه سی
قزان

КАЗАНЬ. ЛИТО-ТИПОГР. ХАРИТОНОВА

بسم الله الرحمن الرحيم

(تجوید) قرآن نی درست اوقومق

تجوید هرکم اوزرینه فرض و لازمدر ☼ قرآن نی یالغش اوقومق اُلوغ کناه وعیبدر ☼ قرآن نی درست اوقوغان کشی دنیاده و آخرتده بختلی کشیدر ☼ بختسز مسلمان کم دیسه لر (قرآن اوقی بلمگان مسلمان) دیو جواب ویرسنک خلاف بولمس ☼ قرآن اوقی بلمگان کشینک نمازی درست بولمس ☼ وهم امام تورماغه لایق بولمس ☼ یاش بولسه ده قارت بولسه ده قرآننی طُرشوب اوگرنمک فرض بولور (ع)

باب الامداد فی

اعوذ بالله من الشیطان الرجیم

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی سیدنا محمد وآله وصحبه اجمعین (مقدمة) فی معرفة الحرکة والسکون حرکة دیوب ضمه، فتحه، کسره گه ایتورلر ضمه اترو فتحه اوست کسره آست سکون حرکة یوقلقینه ایتورلر باب فی معرفة التجوید تجوید دیوب هر حرفنی اوز مخرجندان اداء قیلوب مشایخ القراء قاشنده اعتبار ایدلگن حکملرنی حرفلرگه ویرب افراط تفریط دن باشقه حرفلرنی تلفظ ایلمککه ایتورلر قرآن کریمنی تجوید ایلان اوقومق هر قاری غه

قوآنکه سك ماهر بولغان استاذلر

افراط ارتدرمق
تفریط کیموتمك

فرض دور الله تعالى پيغمبرمزگه قرآن كريمنى
تجويد ايلان انزال ايلدى پيغمبرمزدان صحابه لارگه صحابه
لاردن بو عصرغه دك قرآن كريم تجويد ايلان منقول
اولدى هركم قرآن كريمنى اخلاص وتجويد ايلان اوقوسه
هر حرفينه اقل اون ثواب ودرجه اولور وهركم
قرآنى تجويدسز اوقوسه قرآن آنكارغه لعنت قيلور
والوغ گناهلى اولوب تموغغه مستحق اولور بو علم
التجويدنى حاصل قيلمق قرآن كريمنى مشايخ آغزيدن
ايشتكانچه قرآتكه مداومت قيلوب دائم تكرار
وقواعد التجويدنى حفظ ايلان اولور باب التنوين
والنون الساكنة تنوين ايكى آست ايكى اوست ايكى
اوتور بو تنوين يازوده حركت اولسه ده تلفظ ده
نون ساكنه اولور تنوين ونون ساكنه گه درت حكم
بار اِظهار اِدغام اِقلاب اِخفاء تنوين ونون ساكنه
آلتى بوغاز حرفلارى اولان ها همزه عين غين حا خاغه

كريم حرمتلو
انزال ايندرمك
مداومت دائميلق قيلمق
حفظ يادقه آلمق
تلفظ آيتمك وسويلمك
اظهار آچيق قيلمق
ادغام كرگزمك وقوشمق
اقلاب آيلندرمك
اخفاء ياشورمك

يولقسه لار اظهار اولوب ایکی حرفنی بر بریندان آیروب
ویراق ایلاب تلفظ ایدلور غفورٌ حليمٌ مَنْ آمَنَ مِنْ خَوْفٍ
کبی تنوین ونون ساکنة (يَرْمَلُونَ) کلمه سنده اولان
آلتی حرف که یولقسه لار ادغام اولور ادغام ایکی تورلی
بری ادغام مع الغُنَّة حرفنی توتوب مُقَدَّمینی مؤخرینه
اِدخال ایلاب بورنغه یباروب تلفظ قیلمقدر بو
ادغام مع الغنه تنوین ونون ساکنه (يمنو) کلمه سنده
اولان حرف لارگه یولقغانده اولور خیراً یره فضلاً
من الله کبی ایکینجی ادغام بلاغنه دور بورنغه یبارمای
برحرفنی ایکینجی حرفقه ادخال ایلمکدر بو ادغام بلا
غنه تنوین ونون ساکنه لام ایله رأغه یولقغانده
اولور غفورٌ رَحیم هدًی للمتقین من ربهم کبی تنوین
ونون ساکنه بأغه یولقسه لار اِقلاب اولور اقلاب
دیوب تنوین ونون ساکنه نی میمگه قلب ایدوب غُنَّه
ایلمککه دیرلار سمیعٌ بَصیر مِنْ بَعْدُ لَیُنْبَذَنَّ کبی تنوین

مقدم الوك
مؤخر صونك

ونون ساكنه بو مذكور حرفلرگه باشقه اون ألتى حرفكه
يولقسه لر اخفا مع الغنه اولور اخفا ديوب اظهار ايله
ادغام آراسنده برحالت اوزره غنه ايلان تلفظ يتمككه
ديرلار ينفقون فان زللتم عما قراهب لى كبى (فائدة)
نون ساكنه واو ايلان يا غه يولقوب هر ايكا وى بر
كلمه ده اولسه لار ادغام اولماى بلكه اظهار ايدلور
صنوان دنيا كبى (فائدة) هر حرف ساكن اوز مثلينه
يولقسه ادغام قيلنور بل لا كبى مگر ادغام قيلنمس
حرف المد اولسه بو وقت اظهار واجب اولور فى يوم
قالوا وهم كبى اوشاندق مخرجده بر بولوب صفتده
مختلف اولان ايكى حرفننك اولى ساكن اولسه ادغام
قيلنور قل رب كبى باب الميم الساكنة ميم ساكنه گه
اوچ حال وحكم بار ميم گه يولقسه ادغام مع الغنة
اولور عليهم مؤصدة كبى باغه يولقسه اخفا مع الغنة
اولور بهم بهم كبى باشقه حرفلارگه يولقسه اظهار

اون ألتى حرفلر
ت ث ج د
ذ ز س ش
ص ض ط ظ
ف ق ك

اولور لکه دینکم وهم فیه کبی باب المدات مد دیوب

حرف المد ایله تاوشنی اوزون قیلماغه دیرلار حرف المد

اوچ واو الف یادور واو حرف المد اولور اوزی

ساکن اولوب الداغی حرف ضمه لی اولسه یا حرف المد

اولور اوزی ساکن اولوب الداغی حرف کسره لی اولسه

الف هر وقت حرف المد اولور بو حروف المد سبب

المددان خالی اولسه لار بر الف مقداری مد قیلنوب

مونکا (مد طبیعی) دیرلار سبب المد ایکی بری همزه

بری سکون مد دورت قسم اگر حرف المد همزه گه

یولقوب ایکیسی بر کلمه ده اولسه مد المتصل اولوب

مد قیلمق واجب ومتفق علیه[1] دور اذا جاء کبی اگر

همزه ایکینجی کلمه ده اولسه مد المنفصل اولوب مد

جائز ومختلف فیه[2] دور اتی امر الله کبی اگر حرف المد

سکون لازمگه یولقسه مد لازم اولوب مد قیلمق

واجب ومتفق علیه دور سکون لازم دیوب

[1] متفق علیه اتفاق قیلنمش وهر کم قاشنده دیمک

[2] مختلف فیه اختلاف قیلنمش وتورلیجه ایتولمش

وصل ده همز وقف ده اولان سکون گه دیرلار
الف لام کبی اگر حرف المد سکون عارضغه یولقسه
مد عارض اولوب مد قیلمق جائزدور سکون عارض
وصل ده اولمای وقف ده اولان سکون گه دیرلار
یعلمُونْ کبی باب لفظة الله لفظة (الله) نك لامی
ضمه و فتحه بعدنده اولسه قالون اوقولور لَمّا
قام عبدُالله سَیُؤْتِینَا الله کبی کسره بعدنده نجکه
اوقولور بِالله کبی باب الراء رأ حرکتلی اولوب حرکتی
ضمه و فتحه اولسه قالون اوقولور غفورٌ رَحیم کبی
حرکتی کسره اولسه نجکه اوقولور رِزقا قالو رِجال
یُحبون کبی رأ ساکن اولوب اوّلنده کسرهٔ لازمه
اولوبده رأ ایله کسره برکلمه ده اولسه رأ صونکنده
حرف الاستعلاء اولماسه نجکه اوقولور مِرْیَة
فِرْعَون کبی صونکنده حرف الاستعلاء اولسه
قالون اوقولور مِرْصاد کبی رأ ایلان کسره ایکی

کلمه ده اولسه قالون اوقولور اِم ارتابوا کبی کسره
عارض اولسه قالون اوقولور اِرکعوا کبی راغه سکون ایلان
وقف قیلنسه اوّلی کسره یاخود یا ساکنه اولسه نچکه
اوقولور ولاناصِر قدقدِر کبی خَیْرُ غیرُ کبی اوشانداق
نچکه اوقولور سکون ایلان وقف قیلوب اوّلی سکون
اولسه الذِکْرُ السِحْرُ کبی باب حروف الاستعلاء حروف
الاستعلاء دیوب (خُصّ ضَغْطٍ قِظْ) حرفلرینه
ایتورلر بوحرفلر هروقت قالون اوقولور بو مذکور
حرفلرگه باشقه نی (حروف سفلیه) دیورلر آنلرنی
هروقت نچکه اوقولور باب الوقوف وقف دیوب
طاوشنی وصولونی کیسوب توقتامقنه دیرلار
مُصحف شریفده وقف علامتی بولمسه وقفدن صاقلنمق
کرك اگر صولو بتوب وقف گه مُضطر بولونسه اوّلندان
قایتوب آلنور مگر قایتوب آلونمس وقف قیلنما ن
کلمه تمام آیت آخری بولسه صولو بر کلمه نك

خ ص ض ط
ظ غ ق

مُضطر ایروکسه
بولمش

اورتاسنده بتوب صولو بتکان حرفدان آلوب
برکلمه نك بعض حرفنی تاشلاب ابتداء قیلمق
فاحش ویارامازاشدر مثالی هوالله الخالق
البارئ المصوّرده المصور کلمه سنده صولو
بتوب (اَلْ) نی تاشلاب مصور دیو ابتداء
قیلسه بیك بوزق بولور فتحه بعدنده تنوین گه
وقف ایدلسه تنوین الف گه قلب ایدلور عزیزاً
حکیماً کبی تأغه وقف ایدلسه تاء توگارك
یازلسه هاٴغه قلب ایدلور والصلوة
کبی تاٴ اوزون یازلسه تاٴ
ساکنه ایدوب وقف
ایدلور نی۔
جنات کبی.

٣ ٣
٣

بسم الله الرحمن الرحيم

الشيخ الصوفی الله يار رحمه الله حضرتلرينينك ابيات بليغه سندن مناجات

خالقا قائل من اوز نقصانمه ‌ ‌ کوب جفا قيلديم اوزيمنينك جانمه

ذات پاکنکدين عنايت بولمسه ‌ ‌ هيچ اشانچم يوق عمل قيلغانمه

سـ۲ خالقا قيلديم فعال گنده نی ‌ ‌ قيلماغيل رسوا منی شرمنده نی

سن اگر رحمت نقابن ياپمسنك ‌ ‌ عيبی کوب نقصانی کوب بو بنده نی

سـ۲ خالقا توکديم عبادت تامنی ‌ ‌ سن توزارسن بنده نی کم و کاسنی

قللارنك بولغانسه عصيانلارينه ‌ ‌ آقوزارسن مغفرت درياسنی

سـ۴ من خطا قيلديم گناهم بی حساب ‌ ‌ تانکلا سن صورسنك نه بير گايمن جواب

من آچارمن جرم و عصيان چهره سن ‌ ‌ سن ياپارسن عفو و رحمتدين حجاب

سـ۵ خالقا قيلديم گناه بی عدد ‌ ‌ جان برور حالتده سن بير گل مدد

نفس و شيطان ايلکيدين قوتقارسنك ‌ ‌ بولدی مشکل حالمزکا يا احد

سـ خالقا يا اولا يا آخرا ‌ ‌ نفس شيطان جانيمه بولدی بلا

گرچه الله یار او تاچیدور یمان | قونماغیل دشمان قولنده مبتلا
٧ خالقا توتدیم فراغت خوابینی | ایسته دیم دایم جهان اسبابینی
گرچه الله یار ایرور غرق گناه | آچ انکا اولگانده رحمت بابینی
٨ خالقا عمر ایلادیم فانی بیلان | ایمدی بنده نک زار ایتر جانی بیلان
گرچه الله یار ایرور زار و زبون | جانینی آل نور ایمانی بیلان
٩ خالقا پای ایشلاریم باش ایلاگیل | آخر من طاعت منکا آش ایلاگیل
مونده توفیقم چراغین قولغه بیر | آنده ایمانمنی یولداش ایلاگیل
١٠ خالقا عفو ایله اوتکان یاشیمه | بخشی قیللارنی عطا قیل قاشیمه
گور ایچنده کیلسه ایکی سورغوچی | آنده سن رحم ایله یالغوز باشیمه
١١ خالقا کونکلمده دنیای دنی | من ایرور من بنده لارنک آزغونی
گرچه بنده نک مونده بولسه روسیاه | یوزلارین آق ایلاگیل محشر کونی
١٢ خالقا حیفا اوتدی ماه و سالمز | بولمادی نافع عیال و مالمز
سن حسابیمزنی آسان ایتمسنک | روز محشرده نه کیچکای حالمز
١٣ خالقا یارلیقه خلق عامه نی | اورتاده مندالم معاصی خامه نی
حشرده هر کیمکا کلسه بر تک | آنده بیر کل اونک قولغه نامه نی

١ اویغو معناسنه
٢ گشول ٣ طعام و غذا
٤ یمغار
٥ بوش
٦ قلم معناسنه

خالقا کم ایزلادیم کوی عمل | بخشی لردک یورمدیم سوی عمل

سن کرم برله قیامت دشتیده | ایلکیل آغیر ترازوی عمل

خالقا دیدمنگه اشك زاری بیر | کونکلومه دایم محبت یاری بیر

آب کوثردین منی شارب ایتب | همرینه کوفورك اوترده یاری بیر

خالقا لطف ایله جنات النعیم | قیلماغیل هرگز گرفتار رجیم

من گناهلیك قول ایرمن سن غفور | من خطالیك بنده درمن سن کریم

خالقا توز ایلکا یسن راه همز | مستجاب ایتکیل دعا و آه همز

تانکلا حیران بولسه خلق اوز حالیکا | مصطفونی قیل شفاعت خواهمز

خالقا لطف ایت گدای زارنکا
بنده درمن راضی من هرکارنکا
مغفرت دریاسیغه غرقاب ایتب
کوزلاریم شایسته قیل دیدارنکا

قدم — یعنی — کونکلی — یاشی — بولوشلق — بعدا — شفاعت تلاوچی — عثمان — ایلی

کتبه عثمان نوری بن حسن القریمی
سنة ۱۸۹۴

عقيدۀ منظومه

بسم الله الرحمن الرحيم

ربّم اولدر خالقدر رکم بی شبیه بی نظیر ✿ نبیم احمد دررکم هم بشیر هم نذیر
هم کتاب اول ربمنك قرآنیدر بی ریب وشك ✿ دینم اسلام دینیدر رکم اولدر ربدرمنیر
ملّتدرتم خلیلُنك قبلەم اول بیتُ الحرام ✿ اصلم اول آدم دررکم اولدر راب کبیر
اعتقادده اهل سنت والجماعت مذهبم ✿ هم عملده مذهبم نعمان ذُوالعِزِ الکبیر
یاالهی ایله آسان بوجوابی سن بزه ✿ شول زمانکم صورەلر بزدین بونی منکرنکیر
بلنك ایمان آلتیدر اوّل خدایه اعتماد ✿ جمله کتبه جمله رُسله حشر نشره اعتقاد
خیرُ شرحقنك اُشیدرآنی تحقیق ایلك ✿ هم ملکلرخدمتنده قللاریدرر دیمك
برخدابش نرسه نی قیلدر اسلامه بناء ✿ حج توحیدُ زکاتُ صوم بش وقت قیلا
انبیانك اوّلی آدم محمّد آخری ✿ بوایکی بیننده انبیانك سائری

حق بلور صاغشلرين قرآنده نام انبيا ✿ بلمگه واجب ولان يكرمى سكز انبيا

اوّل آدم نوحُ هودُ لوطُ ذوالكِفل ✿ صالح ابراهيم ايوب اسماعيلِ اسحاق بل

يونس ادريس يعقوب يوسف هم الياس ✿ اَلْيَسَعْ داود سليمان موسى وُهارون بس

يحيى وُعيسىٰ شَعَيبْ زكريا مُحمَّد بى خلاف ✿ بس عُزَيرْ لُقمان ذوالقرنينده اولدى اختلاف

بو اوچينى انبيا در بعضلر ديرا وليـآء ✿ تحقيقن والله اعلم ذوالعطا والكبرياء

صَلَوٰاتُ اللهِ عَلَيْهِ وعَلَيْهِم اجمعين ✿ جمله مزه رحمت ايله يا اله العالمين

حرره بقلم عبده عتيق الخط
شهرت ... كلس ... الاخجى ...
في ... شعبان ...
في بلدة قزان
سنة ١٣٢٤
هجرية